

# Lá thư VÔ VI

(TIẾNG NÓI CỦA BẠN ĐẠO VÔ VI NĂM CHÂU)

TIN TỨC... TIN TỨC... TIN TỨC

1. LỄ KHÁNH THÀNH THIÊN VIỆN VĨ KIẾN: Đã được tổ chức trang nghiêm và tràn đầy ân điển của Bộ Trên vào sáng 14/4/86 dưới sự chủ tọa của Thầy Tám và hạn chế cho 70 bạn đạo tham dự, gồm 30 chủ Thiên Đường và Trưởng Trung Tâm cùng quý vị Hội Trưởng (hoặc đại diện) các Hội Ái Hữu Vô Vi tại các nước Mỹ, Canada và Âu Châu. Các thiện sinh khóa I đã nhập viện vào buổi chiều sau buổi ăn trưa tại công viên lân cận. Trong dịp này, danh sách các bạn đạo giúp quỹ xây cất (phát tâm, cho mượn, tặng vật...) thiên viện, quý ấn tống kinh sách, cứu trợ... đã được trình đọc.

2. CÁC KHÓA HUẤN LUYỆN: Khóa I được Thầy đặt tên là "Giải Nghiệp Tâm" gồm 52 thiện sinh (có 12 thiện sinh phát đại nguyện và đã được Thầy xuống tóc). Thu 17 cuốn băng cassette và 12 cuốn băng video. Mỗi thiện sinh đều thấy nhẹ nhàng vì được ăn 5 bữa (3 bữa cơm và 2 bữa thanh điển) mỗi ngày. Các thiện sinh đã tặng \$10,000 Mỹ kim và một số nữ trang để giúp quỹ xây cất thiên viện. Một số bạn đạo quyết tâm tu đã được ở lại thiên viện để tu và làm công quả.

Khóa II gồm có 47 thiện sinh và được Thầy đặt tên cho khóa là Thanh Tĩnh (có 3 thiện sinh được Thầy xuống tóc); khóa III được đặt tên là Nhân Hòa (một trong số 48 thiện sinh được Thầy xuống tóc). Khóa IV mang tên Qui Thức, gồm 52 thiện sinh. Riêng khóa đặc-biệt vì quá đông, nên các bạn đạo địa phương sẽ chia ra 2 khóa: Khóa A: học ngày thứ sáu và thứ bảy (23-

24/5), khóa B học ngày chủ nhật và thứ hai (25-26/5). Riêng bạn đạo ở xa sẽ học 3 ngày như cũ để khỏi mua lại vé máy bay. Chi tiết xin liên lạc (714-841-1527 (tối)), (714-530-2733 (Cô Hoàng Anh ban ngày)). Bạn đạo đến phi trường không gặp người đón xin điện thoại: T/Đ Culver City (213-827-0430); (714-595-4543 (anh Duyệt)); (213-420-5859 (anh Lạc)).

Ngày 2/6/86 Thầy Tám sẽ lên San José để mở khóa huấn luyện tại Thiên Viện Hai Không. Sau đó, trên đường Thầy đi chủ tọa Đại Hội Tỉnh Thượng và Đạo Đức tại Vancouver, Canada vào các Ngày 3-6/7/86, các bạn đạo vùng Tây Bắc Hoa Kỳ đang xin khóa học tại Thiên Viện Nhân Hòa, Olympia, WA.

3. THIÊN VIỆN NHÂN HÒA: Do các bạn đạo tiểu bang Oregon, Washington và Vancouver mua. Một nhà mobile home thứ hai (3 phòng ngủ, 2 phòng tắm) đang được tiến hành để có chỗ huấn luyện thiện sinh và đón tiếp bạn đạo trên đường đến dự Đại Hội tại Vancouver. Thiên viện Nhân Hòa gần hồ Black Lake (4104 Goldsby Street, Olympia, Wa. Tel: 206-357-5675) trên khu đất rộng 6 mẫu rưỡi. Bạn đạo phát tâm giúp Thiên Viện Nhân Hòa trong giai đoạn khó khăn ban đầu xin đề: Vô Vi Friendship Association và gửi về P.O. Box 194 Olympia, Wa. 98507-0194.

4. HỘI ÁI HỮU VÔ VI SAN JOSÉ: Đã được thành lập với Ban Chấp Hành gồm có:

- Hội trưởng: Cự Vũ Đình Mãn
- Hội phó: Nguyễn Thái Hưng, Lý Vĩnh

- Thư ký: Nguyễn Vũ Khiêm,  
Nguyễn Văn Bé  
- Tài chánh: Mai Quang Nghiêm,  
Đặng Phục Quốc  
- Xã hội: Nguyễn Duy Tân, Kiều  
Thị Hòa  
Thư từ liên lạc xin gửi về  
Thiền Đường San José (Lý Vinh).

Theo lời khuyên của Thầy, Hội  
Ái Hữu Vô Vi San José là chi hội  
của Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ để  
nổi lên tinh thần đoàn kết, tránh các  
thủ tục giấy tờ lập hội cũng hưởng  
sử miễn thuế liên bang và tiểu bang  
cho các bạn đạo.

5. THIÊN ĐƯỜNG MỚI ONTARIO, CANADA:  
Ngày lễ Phật Đản 16/5/86 sẽ khai  
trường thiền đường Ontario do Huynh  
Lê Thanh Tùng phát tâm và đã được  
Thầy chấp thuận với số bạn đạo địa  
phương khoảng 20 người.

Địa chỉ Thiền Đường Ontario:  
119 Lotherton  
Pathway, Ontario M6B2G6 Canada  
Tel: 416-781-6998

#### 6. VÔ VI CHO NGƯỜI NGOẠI QUỐC:

A. Dr. Vương Thanh Sơn, đã  
trình bày về thiền, ngũ-câm-hi và  
dã-thông-cơ-huyết tại Hội Chợ Quốc  
Tê (Expo) Vancouver.

B. Dạy thiền Vô Vi hằng tuần  
tại hai địa điểm do bác sĩ Hoàng  
Văn Đức giúp (theo lời mời của Ban  
Giám Đốc):

\* East West Cultural Center  
2865 W. 9th Street  
Los Angeles, Ca. 90006  
Tel: 213-480-8325  
(mỗi thứ tư từ 3-4 giờ chiều)

\* Đại Học Đông Y Đại Hân  
2515 Wilshire Blvd.  
Santa Monica, Ca. 90403  
Tel: 213-453-8833  
(mỗi chiều thứ tư từ 6-7 giờ  
chiều)

Tiền do các thiền sinh tặng  
sẽ giúp vào quỹ thiền viện.

C. Viên Bao Chê Thảo Dược  
(Little Herb Co.) do tiến sĩ thảo  
dược quốc tế Dr. Yudin

sản sàng, hợp  
tác giúp bao chê thảo dược dưới tên  
Vô Vi. Một số thảo dược đang được  
bán trên khắp nước Mỹ. Các cuộc  
tiếp xúc kê' tiếp đang tiến hành.

7. ĐẮC SAN VÔ VI KỶ IV  
Đã in xong, nếu bạn đạo cần xin  
liên lạc về Hội.

#### ● SINH HOẠT THIỀN VIỆN

Thân gửi tất cả các Thiền sinh các khóa  
Điện Tâm 1,2,3,4 và các khóa Đặc biệt.  
Kính xin quý vị thiền sinh gửi về Thiền  
viện một tấm hình kiểu passport với địa  
chỉ và điện thoại ghi ở mặt sau. Thiền  
viện sẽ dùng những tấm hình này để làm  
sổ Lưu niệm các khóa học.  
Thư từ xin gửi về:

Thiền Viện Vĩ Kiên  
P.O. Box 0157  
Cedar Pines Park, CA 92322

Xin lưu ý các khóa sinh nhiếp ảnh viên:  
Để đồng nhất việc trưng bày hình ảnh các  
khóa học tại Thiền Viện Vĩ Kiên, nếu quý  
vị phát tâm gửi hình về tặng Thiền Viện,  
xin rửa theo khổ 10x14 inches.

#### ● ĐẠI HỘI VÔ VI TỈNH THƯỜNG VÀ ĐẠO ĐỨC TẠI VANCOUVER, BC CANADA 3-6/7/86.

-Xin nhắc nhở các bạn đạo hướng tâm thực  
hiện Tỉnh Thường và Đạo Đức, và yêu cầu  
các bạn tích cực đóng góp bài vở, thơ  
hoặc bài trích dịch số tới cho Lá Thư  
Vô Vi trên chủ đề Tỉnh Thường và Đạo Đức  
-Ban Tổ Chức Đại Hội Vô Vi kỳ 5 yêu cầu  
tất cả các bạn đạo có ý định tham dự Đại  
Hội điền vào phiếu Ghi danh và gửi về  
BTC càng sớm càng tốt. BTC sẽ tiếp tục  
nhận đơn cho đến ngày Đại Hội (dù không  
chắc chắn cũng xin điền vào phiếu và  
ghi chú thêm "Không chắc chắn".)  
-Xin các chủ Thiền đường và các Trung  
tâm trường thăm dò xem các bạn đạo địa  
phương và báo về BTC số người tham dự  
Đại Hội.

- Yêu cầu các bạn đạo đã ghi danh liên lạc với BTC bằng điện thoại (604) 872-7294 hoặc thư về địa chỉ 625 E. 19th Av Vancouver, BC CANADA V5V 1K1 cho biết sẽ lái xe hoặc chuyến bay, ngày, giờ sẽ đến Vancouver và rời Vancouver.
- Yêu cầu các chủ Thiên đường và các Trung tâm trường gửi về BTC những hình ảnh sinh hoạt tại địa phương (từ 10 đến 30 tấm, với vài hàng giải thích ghi chú ở đằng sau mỗi tấm hình) cũng các ảnh về Thiên Viện và các khóa học tại Thiên Viện để được trưng bày trong phòng triển lãm của Đại Hội.

**BÁO CÁO TÀI CHÁNH**

THÁNG 4-86 (KINH SÁCH)

• THU		\$4,581.00
• CHI		
Printing expense	\$310.00	
Office supplies	90.28	
Utilities	98.33	
Postage	307.93	
Video & cassette	185.71	
Phone	49.79	
Office rent	480.00	
Repair & maintenance	474.00	
Chuyển qua quỹ T/V	3,000.00	
Kết số chi		\$4,995.71

**Quý Thiên Viện**

• CHI

-Mua Đất	\$48,000.00
-Đồ án	5,200.00
-Thầu khoán	217,000.00
*Chưa trả nhà thầu	3,000.00

• TỔNG CỘNG \$273,200.00

• THU

Bạn đạo phát tâm	\$206,300.00
Khóa I tặng	10,200.00
CỘNG	216,500.00
*Bạn đạo cho mượn	54,700.00
• <u>TỔNG CỘNG</u>	<u>271,200.00</u>

Vĩ Kiên Thiên Viện đã thành  
Bao năm thử thách quả lãnh CHA trao  
Tinh thương mở rộng đón chào  
Năm châu thiên sĩ anh hào Vô Vi  
Vĩ Kiên sơ cấp kỳ ni  
Di Đà diễn giải thức thí Thầy truyền  
Đôi lời nhận gởi bạn hiền  
Chúc cho tất cả về miền Đại La

T.(CA.)

• KHÓA 1: GIẢI NGHIỆP TÂM

Tâm linh đạo hạnh pháp phân huyền  
Học hỏi vô cùng tự tiến xuyên  
Trong Đạo rõ Đới sanh tử diệt  
Hành xong tâm pháp tiến thân liền

Crestline ngày 18-4-1986  
LSH

• KHÓA 2: THANH TỊNH

Thực hiện tâm linh khóa đủ đầy  
Lui về Thanh Tịnh cảm vui vầy  
Tâm không tu đạt về Thiên giới  
Giải chấp phá mê tự ngộ Thầy

Crestline ngày 24-4-1986  
LSH

• KHÓA 3: NHẬN HÒA

Kêu gọi linh căn học Nhận Hòa  
Hòa Bình Thanh Tịnh thấu tính Cha  
Thương Yêu Tha Thứ hạnh trên hết  
Khai thác tận cùng chẳng có xa

Crestline ngày 07-5-86  
LSH

• KHÓA 4: QUY THỨC

Học hỏi triền miên thức chuyên tỉnh  
Trở về học Đạo xét tâm linh  
Quy nguyên Đới Đạo năm trong thức  
Minh cảm căn khôn điển hóa hình

Crestline ngày 13-5-86  
LSH

## PHÒNG SỬ KHOA I TẠI THIÊN VIỆN VĨ KIÊN

THIÊN VIỆN VĨ KIÊN đã hoàn tất để chúng sinh ba cõi có phương tiện học hỏi. Khóa đầu tiên đã được khai giảng với đề tài: Giải Nghiệp Tâm cho 52 khóa sinh thuộc các Thiên đường và Trung tâm các tiểu bang tại Hoa Kỳ, Canada và Đức ... đã đánh dấu một bước tiến quan trọng trên đường tu học cho các bạn đạo Vô Vi tại hải ngoại.

### I. LỄ KHANH THÀNH THIÊN VIỆN:

Theo luật xây cất nhà cửa tại Mỹ, một căn nhà mới xây xong phải được giám định là đầy đủ điều kiện an toàn mới được dọn vào ở. Thiên Viện Vĩ Kiên tới ngày 14 tháng 4 vẫn còn khoảng 20 điểm cần phải sửa chữa xong mới được cử ngụ. Sau buổi lễ, tất cả Thầy trò phải kéo nhau ra một công viên gần đó dùng cơm trưa trong khi chờ đợi các thanh tra đến duyệt xét căn nhà lần cuối trước khi cấp giấy phép cho cử ngụ. Một số bạn đạo lo sợ, e rằng khóa I sẽ phải dời xuống Thiên đường Pomona.

Đến 2 giờ chiều, khi được anh Tổng thư ký báo tin là mọi việc đã diễn ra tốt đẹp, và Thiên Viện Vĩ Kiên đã được thanh tra chấp thuận cho cử ngụ. Mọi người hớn hở vui mừng như trúng được một gánh nặng. Có người thị thâm: "Có Thầy ở đây thì khó cách mấy cũng xong". Quả đúng như vậy.

### II. KHOA I: DUNG ĐIỂN GIẢI NGHIỆP TÂM

Chủ đề của khóa I là Giải Nghiệp Tâm bằng Điển Quang. Thanh điển đã được mang xuống trần ngập trong suốt khóa học. Thầy Tâm có nhắc nhở các khóa sinh nên làm chiều minh thật nhiều để có dịp thừa hưởng hồng ân này. Mỗi ngày có một bài học cho các khóa sinh. Ngày đầu là Giải Nghiệp Tâm, ngày kế là Nhân Nhục, rồi bài học về chữ Lễ, bài thơ Nam Mô để trợ giúp các khóa sinh tập ngủ ngời.

Thời biểu cho khóa học được chia ra như sau: Sáng từ 9 tới 11 giờ: Thầy giảng; chiều từ 3 đến 5 giờ: hội thảo giữa các khóa sinh; tối từ 8 đến 9 giờ: Thầy họp cùng các khóa sinh để giải đáp những thắc mắc mà buổi hội thảo ban chiều chưa thỏa mãn các bạn đạo.

### 1) Ngày đầu khai giảng: Giải Nghiệp Tâm

Có các lương điền Bê Trê xuống qua hai chị Vân Khanh và Nam Mai. Hai người đã đến vô đầu hoặc nắm ốt các khóa sinh để khai thông một số huyết đạo cho họ, trong khi Thầy Tâm luôn nhắc nhở "phải ngồi yên nhắm mắt và niệm Phật trên đỉnh đầu".

### 2) Bài học Nhân Nhục.

Trong ngày kế của khóa học, Thầy giảng về chữ Nhân Nhục, một đề tài vô cùng quan trọng cho các chủ Thiên đường và các bạn đạo vô Vi trong những ngày tháng sắp tới.

Đề tài trở thành Nhân Nhục ngay trong buổi hội thảo ban chiều. Giữa lúc cuộc đối thoại của các khóa sinh đang đi đến chỗ tẻ nhạt, thỉnh lĩnh chị Ngọc (Ottawa) đổi giọng nói lớn hơn, minh triết hơn. Chị Nguyễn Khắc Trữ (Washington State) vụt khóc và lớn tiếng rầy các bạn đạo. Các chủ thiên đường và trung tâm được bắt quỹ và hứa mỗi ngày làm chiều minh 3 lần, các khóa sinh khác hứa tập ngủ ngời... Anh Trần Đình Long (Washington state) bị rầy rã là thiếu sót trong việc xây dựng Thiên viện Nhân Hòa miền Tây Bắc, bị bắt quỹ, bị năm xuống hứa trụ trí Thiên Viện này. Qua hai chị Ngọc và chị Trữ, ban được ban điển, xoa nắn sau xuống sông và bị rầy rã rất nhiều.

Trong dịp này, đức Quan Thánh có đến qua chị Ngọc. Ngài dạy cách xoa nắn sau đầu và dọc theo xuống sông cũng hai vai.

Trong buổi cơm chiều hôm đó, các khóa sinh nghiêm chỉnh và tịnh khẩu dùng bữa, một bữa cơm trong một tu viện.

Trong buổi sinh hoạt buổi tối với Thầy Tâm, bạn đạo được Thầy giải đáp rất nhiều thắc mắc về những lời dạy đạo của các lương điền lúc ban chiều.

### 3) Cách ăn của một vị Bồ Tát.

Hạnh Bồ Tát không phải chỉ nói lý thuyết suông mà còn phải được thực hành, thí dụ qua cách ăn uống.

Trong buổi sáng ngày thứ năm 16/4/86, các khóa sinh được dạy thực hành cách ăn uống của một vị Bồ Tát. Lương điền qua

chị Vân Khanh trình bày cách ăn và cách uống: **nhai thức ăn chậm rãi và vừa ăn vừa niệm Phật trên đỉnh đầu** để tri ân các loài thực vật đã chịu hy sinh sống, làm vật dinh dưỡng cho mình; và để độ cho chúng được tiến hóa.

Trong buổi sáng này điện bị cúp, Thầy Tâm gởi bài thơ "Nam Mô" để nhớ hai khóa sinh thay phiên nhau điện ngâm trong khi chờ đợi có điện trở lại. Bài thơ này có tác dụng giúp các bạn đạo tập ngữ ngữ. Trong buổi sinh hoạt chiều, chị Ngọc ra đóng góp khá nhiều. Rồi cuộc đấu khẩu giữa Nam Mai và lương duyên qua chị Ngọc. Mục đích của Nam Mai là để nhắc nhở các bạn đạo phải luôn nhớ niệm Phật trên đỉnh đầu để tự tu, tự tiến; đạt thức tự chủ để khỏi phải nhờ cậy vào sự giúp đỡ của bất cứ chủ vị thiêng liêng nào.

#### 4) **Điện Thượng Đế.**

Trong bài giảng sáng thứ sáu 17/4/86, điện thượng Đế đã xuống qua Thầy Tâm và khóc. Điện Kim Thân Hoàng Kim qua chị Ngọc đến rầy rã bạn đạo đã không biết đến sự hy sinh của Thầy Tâm. Thanh điện trần ngập phong học và các khóa sinh nức nở...

Trong buổi sinh hoạt ban chiều, việc đem vợ thuật vào Vô Vi được bản cải thật sôi nổi. Có nhiều bạn đạo không tán thành ý kiến này.

Buổi tối, Thầy Tâm rầy về việc ăn uống ồn ào lúc ban chiều và nhiều bạn đạo đã quên niệm Phật trong bữa cơm. Bạn đạo lại trở về tư thế ăn uống nghiêm chỉnh và tịnh khẩu vào sáng ngày hôm sau.

Ngày thứ bảy, bạn đạo có dịp thực tập chặt vấn các chủ thiên đổng và trung tâm. Buổi tối, Thầy làm thầy bói xử quẻ cho các khóa sinh. Đa số chọn Kinh A di Đà và Thiên Đàng Du Ký để bói, Thầy đưa: "Thiên Đàng Du Ký vẫn có thể nói chuyện địa ngục được đây".

Sáng chủ nhật 19/4/86, ngày mãn khóa học. Rất đông khóa sinh lên phát nguyện tu hành và cứu độ chúng sinh. Không khí buổi lễ thật giản dị nhưng không kém phần trang nghiêm. Bản nhạc "Yêu Cha" đã làm nhiều người phải sụt sùi rơi lệ. Sau đó Thầy và các khóa sinh ra ngoài chụp ảnh lưu niệm. Chiếc áo trắng có hình Thầy được dùng làm đồng phục cho khóa I đã làm hải lông các bác phó nhòm

khó tính.

Sau buổi cơm trưa, các bạn sửa soạn xuất viện. Các bạn ở xa được đưa ra phi trường trước cho kịp giờ. Cũng chia tay, cũng bịn rịn, cũng hẹn hò ngày tái ngộ, nhưng nước mắt không còn để tuôn rơi, Khóc suốt từ ngày đầu cho đến ngày cuối và bản nhạc "Yêu Cha" đã vắt hết phần nước mắt còn lại, nên chỉ còn lại những cái xiết tay nhau, những lời dặn dò chúc tụng làm quả tiên chân. Với số bạn đạo đông đảo từ khắp các nơi về học, số bạn đạo thức tâm cũng không ít và số người được giải nghiệp cũng nhiều. Có 12 bạn đạo đã xuống tóc và chọn con đường đạo pháp làm hành trình để tiến bước cho đến hồi thở cuối cùng.

K.B.V.

• Nhớ lời Thầy dạy sau Đại Hội Kỳ IV tại Hoa Kỳ, lúc tiễn Thầy trở về Canada.

Cạo sạch TÂM TRẦN, con hỡi con Ham chi tam bờ cảnh lâu son, Quy y xuống tóc không nghĩa lý Khi còn nặng gánh nghiệp vợ con.

Đi con từng bước từng đêm khóc Thương con trẻ dại sớm hồi tâm, Gươm bác Thầy trao con cố giữa Tiệp Thầy cơn biên loạn trần gian.

Lưỡng Sĩ Thượng

• Nam Cali, ngày 01-05-86 Trước ngày lên Thiên Viện Vĩ Kiên dự khóa III

Lưỡng tâm tuổi trẻ mau tử thức Sĩ hiền đăng báng khóa kỳ ni, Thương yêu, tha thứ đề thi khó Chỉ một chữ Hòa gắng, gắng thi.

Kính bái,

Lưỡng Sĩ Thượng

## VÀI CẢM NGHĨ VỀ KHÓA I SƠ CẤP TẠI THIÊN VIỆN VĨ KIÊN

Trong đời người, ai cũng có ít nhất một lần trải qua một cơn giao động làm thay đổi nếp sống bình thường. Khóa học tại Thiên Viện Vĩ Kiên vừa qua đã như một ngọn roi quất thẳng vào tâm thức vốn đang mê ngủ của tôi, cho tôi có một cái nhìn rộng rãi hơn trên hành trình tu học. Sau đây là một vài kinh nghiệm đã lãnh hội được trong khóa học vừa qua, xin được chia sẻ cùng anh, chị, em bạn đạo.

Là một khóa học đầu tiên của năm khóa học trong chương trình giảng huấn, khóa một quy tụ khoảng 30 chủ Thiên Đường và Trung Tâm Trưởng từ các nơi trên đất Mỹ và các nước về tham dự. Niềm hy vọng của tôi là sẽ được gặp những bậc thánh nhân, thượng trí đi trước để được dịp học hỏi. Nhưng khi diên kiến họ, tôi chợt khám phá được rằng họ cũng là một thường nhân như mình, cũng đang tu học và cũng có những ưu, khuyết điểm như mọi người. Thân tướng của tôi đã bị xup dô, người tôi ái mộ đã tan theo mây gió của núi rừng Crestline. Tôi chợt thức giấc được là ta chẳng nên trụ vào bất cứ người nào và cũng chẳng nên phê bình, chỉ trích ai, vì mỗi người và ngay cả chính ta nữa còn nhiều khiếm khuyết cần sửa chữa.

Với công năng tu tập chưa quá ba năm của tôi, khi có các luồng diên la xuống một vài khóa sinh cùng khóa, tôi lúc đầu có phần e ngại. Nhưng sau đó qua lời giảng của Thầy: "Phải đẹp bỏ óc phân biệt, phải học thức hòa đồng, phải hòa với tam giới..." và nhất là "Trong bất cứ hoàn cảnh nào cũng chỉ trụ trên đỉnh đầu và niệm Phật". Tôi chợt nhận thức được sự quan trọng của sáu chữ Nam-Mô-A-Di-Đà-Phật. Đây vừa là chìa khóa để giải thoát vừa là tấm áo giáp che chở cho mình có thể xông vào bất cứ nơi nào từ trước lần thanh để học hỏi.

Với khám phá mới đó, tôi cảm thấy yên tâm và phấn khởi hơn. Những cảm giác e ngại, hoảng hốt lúc đầu tiêu tan. Cái nhìn của tôi về các đấng thiêng liêng, cõi vô hình rộng rãi, hòa cảm hơn.

Bữa điểm tâm theo các vi Bồ-Tát đã cho tôi bài học về chữ Bi, vì ngoài việc ăn uống phải tử tôn, chúng ta phải vừa ăn vừa niệm Phật trên đỉnh đầu, để tri ân các loài thảo mộc, ngũ cốc đã hy sinh sự sống cho chúng ta và để độ cho các vật hy sinh này được siêu thăng tiến hóa.

Cuộc đấu khẩu giữa chị Nam Mai và chị Ngọc cũng luồng diên thiêng liêng qua chị Ngọc đã làm tôi xúc động và thức giấc. Xúc động về sự hy sinh thân xác của chị Ngọc: chịu tiếp nhận các luồng diên thiêng liêng để các bạn đạo chất vấn, hỏi đạo. Thức giấc vì cái dũng của Nam Mai (đôi chát với các luồng diên thiêng liêng bằng lời lẽ thật mạnh mẽ, trung trực) đã nhắc nhở tôi phải cố gắng tự chủ lấy mình để tự tu, tự hành, tự giải để tự tiến, tự đạt.

Sau một tuần trọn vẹn cho đời sống tâm linh, tôi trở về đời sống bình thường, thành phố như có gì xa lạ với tôi. Tôi thâm nghĩ, bắt đầu từ giờ phút này, ta sẽ hành những gì ta đã lãnh hội được trong tuần qua. Bắt đầu đem đạo vào đời, dung hòa đạo với đời để thực hiện đời đạo song tu. Đây là một điểm tế nhị của khóa học. Vì trong khuôn viên của thiên viện, chuyện tịnh khẩu, niệm Phật trong bữa ăn hoặc ngồi nhắm mắt tham thiền nhập định là điều rất được khuyến khích. Nhưng nay trở về đời sống bình thường, muốn thực hành những điều trên đời hỏi sự khéo léo. Thí dụ nơi tôi làm việc là một công ty nhỏ gồm vài nhân viên, giờ cơm trưa là lúc để mọi người quây

quần trò chuyện xã giao. Nay nếu tôi cứ theo đúng lời dạy: Tịnh khẩu, ni Phật trong bữa ăn thì ngày tôi được mời ra khỏi hãng không bao xa.

Điều này có nghĩa là những gì thâu nhất được trong khóa học này ph được đem ra thực hành trong sáng suốt và linh động. Trong tôi, dường như một sự thay đổi mới lạ: thức tự chủ được khởi dậy, niềm tin tưởng mãnh liệt vào sáu chữ Nam-Mô-A-Di-Đà-Phật, và nhất là hiểu thấu đáo hơn bốn câu t của Thầy:

Thiên tâm thức giác tự truy tâm  
Viện ngữ tâm thân diễn giải tâm  
Vĩ đại trường kỳ hòa thanh giới  
Kiên trì nhập định ngộ diệu thâm.

Xin nguyện ghi nhớ lời Thầy và thực hành những gì đã thâu lượm được trong khóa học.

Nam-Mô-A-Di-Đà-Phật vạn vật thái bình.

Một khóa sinh khóa I

### THIÊN VIỆN VĨ KIẾN

Mái xanh vách đỏ nối liền  
Rừng xanh tươi đẹp thanh huyền đẹp xinh  
Cổ cây vườn sống hợp tịnh  
Trong vòng trật tự thiên linh cảm hòa  
Cùng chung vui sống một nhà  
Tứ phương vui sống chan hòa tịnh thưởng  
Thâm tâm niệm Phật mở đường  
Giúp hiền tiên hóa tạo gương thế trần  
Mỗi người đóng góp một phần  
Thanh thanh trước trước tiến lần dự tu  
Cùng chung phá chấp giải mù  
Thưởng yêu tha thứ trùng tu hoài hoài  
Ước mong sớm đạt liên đài  
Pháp thân nhẹ nhõm hai vai nhẹ nhàng  
Cần khôn vũ trụ pháp tràng  
Chiếu ban thanh diễn mở màn khai tâm  
Thực hành khai triển siêu âm  
Thức hồn sanh chúng tự tâm đường đi  
Cha Trời ban lệnh uy nghi  
Khuyên con thức giác kỳ ni đạt thanh  
Chuyên lo tự thức tự hành  
Trở về nguồn cội em anh một nhà  
Bỏ đi ý niệm ta bà  
Qui không thanh đạt chan hòa tịnh thưởng  
Thức hồn khai triển đôi đường  
Trong đời có Đạo tạo gương thế tịnh

Trước thanh tự cảm tự minh  
Chơn tịnh khai sáng nguyên tinh cảm hồ  
Cần khôn thành lập bởi Cha  
Chữ Hòa chữ Hiếu ban qua đạo đời  
Thức tâm minh cảm hợp thời  
Quân bình sống động về nơi an toàn  
Đường đi khai triển nhiều môn  
Tự mình gánh vác tự bần tự tu  
Chẳng còn nuôi dưỡng ý mù  
Tâm thanh giải tỏa đường tu rõ ràng  
Cộng đồng ba cõi luận bàn  
Xét mình hiểu họ tạo an thế tịnh  
Tâm lành quán xuyên địa linh  
Giúp hiền tiên hóa tâm minh hơn người  
Hoa thanh đua nở vui cười  
Khí thanh tràn ngập người người an vui  
Tự mình phát nguyện rên trui  
Về đây an hưởng rõ mũi đạo tâm  
Siêu hình ẩn chuyển uyên thâm  
Giữ lòng thanh sạch diệu tâm cảm hòa  
Trở về chất phát thật thā  
Thực hành là chánh ta bā lại không  
Tự mình khai triển một vòng  
Qui không ngộ pháp thiên tông ban khai  
Bền tâm vững chí tiến hoài  
Giải mê phá chấp chẳng đầy tâm thân  
Thiên cơ báo hiệu nhiều lần  
Hiển tu hiền tiến hiển phần đạo đời

Kính bái  
Lương Sĩ Hằng

NAM MÔ

Nam mô xuất phát cao tăng  
 Nam mô thanh tịnh góp phần dựng xây  
 Nam mô tưởng nhớ hằng ngày  
 Nam mô sáng suốt đổi thay thế tình  
 Nam mô quán độ tâm linh  
 Nam mô phán xét mọi tình giả chơn  
 Nam mô chẳng có giận hờn  
 Nam mô khai mở rõ ơn Cha Trời  
 Nam mô tự đạt thanh lời  
 Nam mô xây dựng đời đời không phai  
 Nam mô thanh điển trợ hoài  
 Nam mô khai triển hình hài nhẹ không  
 Nam mô rõ luật hóa công  
 Nam mô liên kết muôn vòng khai minh  
 Nam mô phán xét chơn tình  
 Nam mô khai mở do minh tự xây  
 Nam mô đời đạo vui say  
 Nam mô tự đạt thân này cảm an  
 Nam mô chơn lý luận bàn  
 Nam mô thành đạt muôn mãn đạt thông  
 Nam mô một dạ một lòng  
 Nam mô giữ giới chẳng tòng trước ô  
 Nam mô giải tỏa năm mô  
 Nam mô qui nhứt ứng hô với Trời  
 Nam mô đạt điển không lời  
 Nam mô ổn định rõ Trời ân ban  
 Nam mô tự xét tự bàn  
 Nam mô khai mở tâm an thực hành  
 Nam mô không có vắn thành  
 Nam mô đạt đạo hóa sanh muôn chiều  
 Nam mô tự đạt cảm siêu  
 Nam mô sáng suốt đạt nhiều thức tâm  
 Nam mô xét lý mừng thâm  
 Nam mô thành đạo tự tâm chơn như  
 Nam mô hoa nở vui cười  
 Nam mô vui đẹp người người đạt thông  
 Nam mô ý niệm khai thông  
 Nam mô tự thức chẳng trông treo tâm  
 Nam mô ý niệm nguyên âm  
 Nam mô khai khẩu chẳng tâm được chi  
 Nam mô thanh tịnh dư thi  
 Nam mô sáng tạo hợp thì giải thông  
 Nam mô khai triển muôn vòng  
 Nam mô qui một chẳng tòng trước ô  
 Nam mô tự thức tự vô  
 Nam mô tận độ giải mô sân si  
 Nam mô thể đạo tự ghi  
 Nam mô giải tỏa tâm thì đạt an.

LƯƠNG SĨ HẰNG

4-1986

NAM phưởng đất Việt linh thanh giáng  
 Chuyển hóa chơn thành thuyết sáng ban  
 Khở đại không tu thành đạo tắc  
 Hưởng thanh tự giải điển thanh quang

MÔ hữu hữu mô ai đã thấy  
 Tinh đời bạc bể lý chôn sâu  
 Khở không minh khở làm sao đạt  
 Chơn lý bất thông cảm thấy sâu

NGỌC luân đồng chuyển sao không thấy  
 Cứ mãi say sưa chôn khở này  
 Tự giải tự hành nung ý chí  
 Phối hợp điển thanh rõ pháp đài

HOÀNG cung khép mở tủy hãnh giá  
 Có điển không khai điển khó hòa  
 Cha cũng như con đồng khép kín  
 Khở hãnh tướng ngộ nếu còn xa

THƯỢNG thông hạ đạt hòa chân lý  
 Khẩu khuyết không hãnh khó giác tri  
 Muốn đạt hôn thiêng cần đứng trí  
 Kiên trì thực hiện nhiệm mẫu ghi

ĐỀ vững một cõi đã quy định  
 Thiên địa hợp thành tiểu kết tinh  
 Học hỏi tiến lên hợp một hình  
 Đại hôn đang đợi tiểu quang linh

VÔ vọng vì đời chưa thức giác  
 Sanh ly tử biệt vắn băng hoàng  
 Thiên đàng địa ngục nơi giao cảm  
 Học hết cần khôn rõ các mãn

CỰC độ hử không hoàn nhất trí  
 Thanh bình tiến giải khỏi cần suy  
 Hợp hình tiến lên ta tâm tiến  
 Thế cảnh lưu linh học tiến tủy

ĐẠI la địa thể trời giao cảm  
 Sanh hóa hóa sanh chuyển pháp phạm  
 Tiến hóa tủy người minh thiện ác  
 Khai thông điển pháp chuyển thanh dâm

THIÊN đỉnh ban rải hồng ân tuyên  
 Diu dắt linh căn tự đạt huyền  
 Qui định cuộc đời sanh bệnh tử  
 Học rồi lại tiến cảnh huyền thiên

TÔN thờ thanh pháp từ quang điển  
 Giáng bút phân lời điển pháp duyên  
 Mến tiếc thương yêu vô cũng tận  
 Hào quang thiện cảm chiếu Hoàng thiên

LƯƠNG SĨ HẰNG  
 1979

# MỘT ĐÊM DÀI

Cửa qua cửa lại một đêm dài  
Thức trí mở tâm kẻ tạo sai  
Cha đến Cha đi người chẳng thấy  
Ước thanh không luyện trước hoài hoài

Hoài hoài ham ngủ lại mê say  
Mê chấp loạn dâm điên giữa ngày  
Đóng kín tâm can gieo vọng động  
Khó thiên khó thức khó lãnh ngay

Lãnh ngay tử sửa cảm vui vầy  
Sống động tịnh ba Trời chuyển cây  
Phung phí lăm than gieo đại họa  
Diễn đi diễn lại cũng lá mây

Là mây hèn yếu tạo thổ ngây  
Cha báo không nghe lãnh bực Thầy  
Rước khổ vào tâm đây loạn động  
Thức hồn tự tiến cảm vui vầy

Vui vầy giải tỏa ý thổ ngây  
Trở gót về Trời vượt gió mây  
Thanh tịnh chốn hồn qui chốn giác  
Tự tu tự tiến hợp thời nay

Thời nay tại thế tạo mê say  
Loạn động quên về chỗ trả vay  
Trong tịnh có mê phiền đại nào  
Thực hành chánh pháp đạt dịp may

Dịp may hiếm có ở ngày nay  
Pháp lý siêu âm gọi tớ thầy  
Động tịnh đồng tu qui thức giác  
Trợ duyên thanh đạt cảm vui vầy

Vui vầy ban đao hợp vui say  
Tri tuệ khai thông học mỗi ngày  
Xoay chuyển một tuần gieo thức trí  
Nhân hòa một khóa hợp thời nay

Thời nay thông cảm luật trả vay  
Bất hiểu quên Cha tái ngộ Thầy  
Sám hối ăn năn xây đại nguyện  
Thực hành chốn pháp đạt lãnh thay

Lãnh thay nguyện niệm ý vui say  
Lục tử Nam Mô giải giải bày  
Chấn động tâm can khai đại đao  
Ba chiều qui một chẳng thổ ngây

Thổ ngây chia cách đây tâm khổ  
Minh triết cảm minh dụng thế đồ  
Qui nhứt tâm thanh tâm tự đạt  
Cộng đồng tiến thánh hợp hủ vô


Hủ vô nhứt khí vô quái ngại  
Thể hiện tử bi chuyển tiến hoài  
Sáng suốt Quan Âm duyên tận độ  
Bình tâm thanh tịnh vượt trần ai

Trần ai giải tỏa ý tâm phiền  
Chơn lý trần đây viện Vĩ Kiên  
Không có có không nay được học  
Sửa mình tiến hóa tử tâm xuyên

Tâm xuyên thế đạo hai miền tiến  
Ý niệm trần đây thức Vĩ Kiên  
Tâm diễn khai trình qui ý đạo  
Nhớ thưởng thưởng nhớ lý chơn truyền

Chơn truyền giải tỏa trước thân yên  
Tự đạt thanh thanh gát nối phiền  
Hồn tịnh tâm minh nào họa nát  
Tham thiên nhập định pháp phân huyền.

2 giờ khuya ngày 8 tháng 5 năm 1986

  
Luông Sĩ Hsing,

**A. DANH SÁCH BAN ĐẠO THAM DỰ KHÓA ĐẶC BIỆT A**

Ngày 23 và 24 tháng 5, 1986

● NAM KHÓA SINH

1. LƯƠNG BA Culver City, CA
2. NGUYỄN NGỌC CÓN Santa Ana, CA
3. ARNOLD FUNG
- \* 4. NGUYỄN MINH HOÀNG Long Beach, CA
5. TRẦN VĂN HOÀNG San Diego, CA
6. NGUYỄN VĂN HÙNG Bakersfield, CA
7. TỐNG HỒ THANH KỶ Santa Ana, CA
8. VŨ VĂN KHOA Westminster, CA
9. ĐANG CƯỜNG LĨNH
10. KHUỖ MINH HIẾU LIÊM Santa Ana, CA
11. NGUYỄN LỘC Pomona, CA
12. LÊ TRUNG TRỰC Garden Grove, CA
13. VŨ VĂN TRUNG Anaheim, CA
14. NGUYỄN NGỌC THAI Santa Ana, CA
15. VŨ KHANH TƯỜNG Anaheim, CA
16. LÊ CÔNG ỨT Santa Ana, CA
17. PHẠM VĂN TÙNG Orange, CA
18. NGUYỄN NHỰ NGỌC Santa Ana, CA
19. VŨ VĂN PHÚC Westminster, CA
20. PHAN THANH QUANG Santa Ana, CA

● NỮ KHÓA SINH

1. TIÊU NGỌC ANH Anaheim, CA
2. TÔ NGỌC ĐÌNH Los Angeles, CA
3. JULIE FUNG
4. NGUYỄN THỊ HÒA Garden Grove, CA
5. NGUYỄN THỊ HUỆ Stanton, CA
6. NGUYỄN THU HẪ Los Angeles, CA
7. CHÂU KIM HUỆ San Diego, CA
8. NGUYỄN BÍCH LOAN Rowland Height, CA
- \* 9. NGUYỄN THỊ NHƯNG Long Beach, CA
10. VŨ THỊ THU Santa Ana, CA
11. TRẦN THỊ THU Orange, CA
12. ĐỖ HOÀNG NGA Irvine, CA

**B. DANH SÁCH BAN ĐẠO THAM DỰ KHÓA ĐẶC BIỆT B**

Ngày 25 & 26 tháng 5, 1986

● NAM KHÓA SINH

1. PHAN NGỌC BÍCH El Toro, CA
2. DƯƠNG LÂM BẮ Ridgecrest, CA
3. VƯƠNG VINH CUNG Glendale, CA
4. NGUYỄN HUYỆNG CHUNG Culver City, CA
5. NGUYỄN ANH CHƯỜNG San Diego, CA
6. MAI BÀ ĐƯƠNG Garden Grove, CA
7. ĐƯƠNG VĂN ĐỀ San Diego, CA
8. NGUYỄN DỊCH ĐIỂM Garden Grove, CA
9. ĐANG VĂN ĐÌNH Glendale, CA
10. ĐINH VIỆT DŨNG Tustin, CA
11. ĐANG PHÚ DŨNG Santa Ana, CA
12. PHẠM NGỌC DŨNG Garden Grove, CA
13. VŨ VĂN GÀNG
14. HUỖNH KIM HỒNG Glendale, CA
15. TRUNG GIAI HÙNG Los Angeles, CA
16. ĐANG VĂN HÒA Garden Grove, CA
17. PHÙNG MINH KHẢI Santa Ana, CA
18. NGUYỄN PHƯỚC LỎI
19. PHẠM NGỌC LÂN Irvine, CA
20. TRẦN VĂN NGỌC Westminster, CA
21. VƯƠNG VĂN NHƠN Santa Ana, CA
22. ĐINH VĂN PHỐ Tustin, CA
23. TRẦN QUÝ PHONG Garden Grove, CA
24. TRẦN THÀNH TÍN Glendale, CA
25. TRƯƠNG VĂN TIỀN Garden Grove, CA
26. TRẦN ĐAI TỬ Cerritos, CA
27. VŨ NGỌC SƠN ARTESIA, CA
28. NGUYỄN VĂN TỰ COMMERCE, CA
29. NGUYỄN VĂN THẠNH SAN DIEGO, CA.

● NỮ KHÓA SINH

1. LÝ SỐC CHÂU Pomona, CA
2. LÝ SỐC CHÉN
3. NGUYỄN THỊ ĐỊNH Van Nuys, CA
4. NGUYỄN THỊ GÀM Garden Grove, CA
5. NGUYỄN THUY HẪNG Westminster, CA
6. ĐƯƠNG THỊ LÂM Glendale, CA
7. BÙI THỊ LIÊN Santa Ana, CA
8. LÊ THỊ BẠCH MAI San Diego, CA
9. THIÊM TỰE NHI Santa Ana, CA
10. PHẠM LÊ HƯƠNG TRÀ
11. TRẦN THỊ SÁU Pomona, CA
12. TRẦN THỊ THIẾT Garden Grove, CA
13. ÔNG THỊ ANH TUYẾT Westminster, CA
14. VŨ BẠCH TUYẾT Los Angeles, CA
15. ĐANG PHƯỚC LIÊM

**C. DANH SÁCH BAN ĐẠO THAM DỰ KHÓA ĐẶC BIỆT**

Từ 23 đến 26 tháng 5, 1986

ĐẠO THAM DỰ KHÓA ĐẶC BIỆT A (NAM VÀ NỮ)

1. TRẦN NGỌC DŨNG Lowell, MA
- \* 2. NGUYỄN VĂN HÙNG Bakersfield, CA
3. TRẦN THẾ TOÀN Whittion, IL
4. NGUYỄN ĐĂNG KHANH Glendale, AZ
5. TRẦN THỊ HỒNG HOA Lowell, MA
6. NGÔ THỊ CÂY St. Paul, MN
7. HUỖNH KIM DUNG
8. ĐƯƠNG THU HẪ Houston, TX
9. CHÂU KIM PHƯƠNG
10. THAI THỊ HỒNG
11. LÊ THỊ KHOA
- \* 12. TRẦN MINH TIẾP
- \* 13. TIÊU KHẮC TRUNG
- \* 14. PHẠM VĂN LỘC
15. WILLIAM VO> Savannah, GA.
16. NGUYỄN VĂN MÙI Houston, TX
- \* 17. NHAN CHÂU TOÀN
- \* 18. TRẦN ĐUỐC TIẾN
19. HỒ THÀNH MỸ
- \* 20. NGUYỄN TÚY NGA
21. NGUYỄN THANH THẠCH

Thiền Viện Vĩ Kiên

Kính thưa Đạo Hữu;

Ban Quản Trị Thiền Viện, Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ xin chân thành cảm ơn sự phát tâm của quý Ban Đạo để hoàn tất được nơi tôn nghiêm cho Ban Đạo có nơi tu tập.

Trong giai đoạn đầu để giúp cho Thiền Viện có thể trả phần tiền các bạn đạo đã phát tâm cho mượn hầu bớt phần lo âu cho Ban Quản Trị Thiền Viện, nếu có khả năng tài chánh xin Ban Đạo vui lòng điền phiếu đính kèm gửi cho chúng tôi để chúng tôi lập chương trình hoàn lại Ban Đạo đã phát tâm cho mượn.

Xin kính chào Đạo Hữu

Hội Trưởng Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ

*Lê Văn Lạc*

Lê Văn Lạc

---

## GIÚP QUỸ THIỀN VIỆN

Họ Và Tên: \_\_\_\_\_

Địa Chỉ: \_\_\_\_\_

Số điện thoại: ( ) - \_\_\_\_\_

Xin phát tâm giúp quỹ Thiền Viện:

- . Tặng một lần: \$ \_\_\_\_\_ (sẽ gửi chi phiếu hoặc đính kèm)
- . Giúp quỹ yểm trợ Thiền Viện hằng tháng: \$ \_\_\_\_\_
- . Tặng một phần tiền đã cho mượn: \$ \_\_\_\_\_ (Số tiền cho mượn: \$ \_\_\_\_\_ )

Xin gửi về: Quỹ Thiền Viện Vĩ Kiên

P.O. Box 2522

Garden Grove, CA 92642

Tel (714) 636-4347 / 891-0889 / 841-1527

Chi phiếu xin đề: Vô Vi Friendship Association

Ngày tháng năm

Đạo Hữu ký tên

## GIẢI ĐÁP CỦA ANH HỒNG SONY - CANADA

1. Tu là phải thực hành cái ý trí:

Người tu như kẻ nuôi trí nhân nại và vượt mọi khó khăn tử trong trí. Như kẻ quân tử tập luyện, dãi mài không ngại hoàn cảnh thử thách, chỉ chờ thời cơ đến mà thôi.

Tu là nuôi trí người đi  
Như người quân tử chờ thời nên công  
Trí cao gian khổ phải tòng  
Hết còn khảo đảo thoát vòng trầm luân

2. Muốn chuyên dục lên giới cao hơn cần phải thực hành trong ba bước tiến, phải có cho người tu:

- Phải hành pháp cho đến khi Tinh, Khí, Thần trụ ở trung tâm bộ đầu và ánh sáng tru, tỏa sáng.

- Sau đó thực hiện ngũ ngôi, cho luồng điện không bị dội xuống tức là không bị động đến hạ thừa.

- Hai điều kiện trên giúp mình tuyệt dục hồng trần, thì lúc đó là cơ hội cho dục tiến lên tầng giới cao hơn.

Người tu muốn dục tiến cao  
Siêng năng hành pháp để trao sửa mình  
Ngũ ngôi thiên dục quân bình  
Dương gian dập tắt lửa tình, thượng-thiên.

3. Muốn không quên niệm Phật trước hết phải niệm Phật, rồi khuyến vĩa, lục căn lục trần và ba thừa chúng sanh cũng ta niệm Phật; mỗi lần quên cứ nhắc như vậy rồi niệm lâu lâu sẽ có kết quả, khi niệm bộ đầu rút, tâm ta nghe được chúng sanh niệm Phật bên trong, bên ngoài thì ánh sáng tỏa ngôi, thì lúc đó không quên và giúp ta đến vô biệt niệm.

Muốn không quên niệm Di-Đã  
Trước tiên ta phải dạy ta niệm hồi  
Khi quên nhắc nhở muôn loài  
Chúng sanh niệm Phật trong ngoài sẽ minh .

TO:

VO VI FRIENDSHIP ASSOCIATION  
P.O. BOX 2522  
GARDEN GROVE, CA 92642

PRINTED MATERIAL

